



Bản Tin Mục Vụ

Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Our Mother of Perpetual Help Parish

2121 West Apollo Rd, Garland, TX 75044
 Điện thoại: (972) 414-7073 ♦ Fax: (972) 530-6428
 Web: www.dmhcg.org

Chúa Nhật VI Phục Sinh

Ngày 17-05-2009

CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
 Lm. Phaolô Nguyễn Tất Hải, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh - trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Trần Anh Kim 972-485-1251

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

KHỐI PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng 972-530-6220

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Bùi Quang Huấn 972-470-0772

Ca Đoàn

Thánh Linh 972-231-4084

Trình Vương 972-496-2789

Augustine 972-335-1623

Fiat 972-530-2258

Thiếu Nhi 214-207-8548

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thư 972-523-0037

Ban Dự Bị Hôn Nhân

A. Trần Mạnh Trác 469-556-7140

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình

A. Jimmy Hoàng Kim. 469-348-8160

HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Lê Thị Liên 972-783-1634

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Cô Trần Trinh 972-530-9177

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

Cô Đặng Diễm Hạ 972-544-5669

Ban Trật Tự

A. Trương Hùng Quan 214-674-2476

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh. Cường 972-675-5625

Ghi Danh Gia Nhập Giáo Xứ

Theo quy định của Giáo Phận, người Công Giáo cần ghi danh gia nhập vào Giáo Xứ nơi thường trú và tham dự phụng vụ để thuận tiện cho việc lãnh nhận các phép Bí Tích. Xin sớm liên lạc với Văn Phòng GX để ghi danh gia nhập và nhận Sổ Danh Bộ với Sổ Gia Đình Công Giáo.

Chương Trình Mục Vụ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình)8:00 AM
 Lễ II (Lễ Thanh Niên)10:00 AM
 Lễ III (Lễ Thiếu Nhi)12:00 PM
 Lễ IV (Lễ Gia Đình)5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHCG5:30 PM
 Thánh Lễ8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Châu Lược7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đèn Tạ, Thánh Lễ 6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Thánh Lễ (sáng).....6:45 AM và 9:00 AM
 Thánh Lễ (chiều).....7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Ngày thường.....6:00 PM - 7:00 PM
 Thứ Bảy.....5:00 PM - 6:00 PM
 Hoặc theo hẹn

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Tân Tòng - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý.....9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM
 Thiếu Nhi Thánh Thể.....1:45 PM - 2:40 PM
 Việt Ngữ.....10:45AM - 11:40AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu.....09 AM - 12 PM, 2 PM - 4 PM
 Chúa Nhật.....9 AM - 2 PM

Lịch Trong Tuần

Thứ Hai 18-05-2009	Cv 16:11-15; Ga 15:26-16:4a
Thứ Ba 19-05-2009	Cv 16:22-34; Ga 16:5-11
Thứ Tư 20-05-2009	Thánh Bênêđiô Xiêna Linh mục Cv 17:15,22-18:1; Ga 16:12-15
Thứ Năm 21-05-2009	Lễ Chúa Giêsu Về Trời Cv 1:1-11; Ep 1:17-23; Mc 16:15-20
Thứ Sáu 22-05-2009	Thánh Rita Casia Nữ Tu Cv 18:9-18; Ga 16:20-23
Thứ Bảy 23-05-2009	Cv 18:23-28; Ga 16:23b-28
Chúa Nhật 24-05-2009	Chúa Nhật VII Phục Sinh Cv 1:1-11; Ep 1:17-23; Mc 16, 15-20

Các Giáo Khu

Giáo Khu 1:	Ô. Trần Văn Mão.....(972) 414-0215
Giáo Khu 2:	Ô. Nguyễn Đức Trọng.....(972) 530-2258
Giáo Khu 3:	Ô. Nguyễn Hữu Đào.....(972) 276-9879
Giáo Khu 4:	Ô. Nguyễn Văn Thông.....(972) 530-4935
Giáo Khu 5:	Ô. Phạm Thới.....(972) 671-6842
Giáo Khu 6:	Ô. Nguyễn Văn Tiến.....(972) 479-0230
Giáo Khu 7:	Ô. Nguyễn Linh.....(214) 724-9355
Giáo Khu 8:	Ô. Nguyễn Th. Trung.....(972) 475-1645
Giáo Khu 9:	Bà Vũ Thị Lạc.....(972) 758-7492
Giáo Khu 10:	Ô. Phạm Văn Địa.....(972) 496-0165
Giáo Khu 11:	Ô. Đinh Quang Viên.....(972) 423-2179
Giáo Khu 12:	Ô. Nguyễn Kỳ Sơn.....(972) 679-7339

Như Thầy Đã Yêu

Lm Giuse Nguyễn Hưng Lợi DCCT

Sống yêu thương và hành động như Chúa Giêsu là điều mỗi Kitô hữu phải suy nghĩ, phải noi gương và bắt chước. Trên thế giới ngày nay nhiều nơi nhiều nước ngoài việc làm giàu cho nước mình, nhiều Chính phủ, nhiều Bộ ngành đã biết mở rộng cái nhìn của mình để chia sẻ, giúp đỡ những người nghèo khổ, để ý tới những người neo đơn, cô thân cô thế vv... Đọc báo, nghe đài, truy cập mạng, chúng ta thấy nhan nhản các tổ chức, các cá nhân đầy lòng quảng đại, đầy từ tâm. Những con người này có trái tim nhạy cảm, có tấm lòng mở rộng sâu xa, biết chăm lo cho những người nghèo đói, những người bất hạnh, những người bị đẩy ra bên lề xã hội. Đây là những con người có trái tim như Chúa Giêsu biết nhạy cảm trước những nỗi khổ đau của nhân loại, biết trăn trở trước lời mời gọi của Chúa Giêsu: " Các con hãy yêu mến nhau, như Thầy đã yêu mến các con." (Ga 15, 12).



TÌNH YÊU VÔ BIÊN GIỚI: Đọc Tin Mừng của Chúa Giêsu, chúng ta luôn bắt gặp một Chúa đầy lòng nhân từ, một Chúa luôn trăn trở ẩn trước nỗi đau khổ, thiếu thốn, đói khát của đám đông. Vâng, chúng ta có thể bắt gặp một Thiên Chúa thứ tha, một Thiên Chúa yêu thương đến tột cùng, một Thiên Chúa đầy lòng nhân nghĩa. Thử xem người phụ nữ ngoại tình bị bắt quả tang và Chúa đã đối xử làm sao, đối xử như thế nào ? Một Thiên Chúa nhân từ đối với người phụ nữ bị cho là tội lỗi tràn đầy: cô Maria Madalêna. Trước cái chết của người thân, người quen thuộc: Lagiarô đã chôn trong mồ bốn ngày rồi. Trước con bà góa thành Naim, trước đám đông dân chúng đi theo Chúa Giêsu khát khao lời của Ngài và đang lâm cơn khát, đói vv... Chúa Giêsu đã luôn để ý tới từng nhu cầu của từng nhóm, từng người. Tình yêu của Chúa quả không giới hạn và vô biên Người cảm thông với con người, với tất cả mọi người mà Ngài đã dựng nên: " Tất cả những gì Thầy đã nghe biết nơi Cha Thầy, thì Thầy đã cho các con biết " (Ga 15, 15). Tình yêu của Chúa Giêsu đã đi tới chỗ tuyệt đỉnh, đã đi cho tới cùng: " Người đã yêu thương họ đến cùng " (Ga 13, 1). Tình yêu tận hiến, vô vị lợi: " Không có tình yêu nào cao với bằng tình yêu của người hiến

mạng sống vì người mình yêu (Ga 15, 13) hoặc " Khi nào ta bị treo lên khỏi mặt đất Ta sẽ kéo mọi người lên cùng Ta ". Tình yêu của Chúa Giêsu là tình yêu phát xuất tự Thiên Chúa Cha, tình yêu này luân chuyển từ Người đến con người và giữa con người với con người." Các con hãy yêu mến nhau như Thầy đã yêu mến các con " (Ga 15, 12).

YÊU NHƯ THẦY ĐÃ YÊU: Yêu như Chúa yêu quả thực không phải là chuyện dễ nhưng lời mời gọi của Chúa luôn thúc bách mọi người hãy hướng tới người khác và bắt chước gương của Thầy Giêsu đã sống, đã thực hiện và nhất là đã yêu. Gương của các môn đệ bên Chúa Giêsu, đã được Ngài yêu thương, chăm sóc và các môn đệ đã yêu thương nhau như thế nào vẫn là điều thôi thúc mỗi người chúng ta vươn lên, vươn lên mãi và sống, yêu như mức độ Thầy Giêsu đã sống, đã yêu. Hãy chiêm ngắm gương thánh Maximilianô Kolbê, thánh Têrêsa Hải Đồng Giêsu, thánh Phanxicô khó khăn, mẹ Têrêsa Calcutta, Đức Cha Jean Cassaigne, Đức thánh Cha gioan Phaolô II vv... Thiên Chúa là tình yêu. Ai ở trong Thiên Chúa là ở trong tình yêu. Yêu như Thầy đã yêu là yêu cho đến cùng và chết trên thập giá.

ÁP DỤNG VÀO THỰC TẾ: Trước một thế giới chạy theo lợi nhuận, chạy theo đà phát triển của văn minh, nhiều khi con người quên đi sự cảm thông, tình bác ái, lòng yêu thương chân thật. Một nụ cười giữa sa mạc khô cằn sẽ nâng đỡ, khuyến khích con người rất nhiều. Thế giới đang khao khát tình yêu. Người tín hữu phải là chứng nhân cho tình yêu đích thực, tình yêu nở hoa, tình yêu của Đức Giêsu Kitô. Con người của chúng ta không có cơ hội để chết như Đức Kitô, nhưng chết cho tha nhân là chấp nhận hao mòn hằng ngày để cho người khác được niềm vui và hạnh phúc. Bởi vì như bài hát Kinh Hòa Bình đã viết: " Chính khi chết đi là khi vui sống muôn đời ".

Lạy Chúa Giêsu, xin cho chúng con biết nhận ra bộ mặt của Chúa nơi tha nhân để chúng con yêu thương họ như Chúa đã yêu thương chúng con. Amen.

Đức Thánh Cha Ban Bí Quyết Ba Chiều Về Việc Truyền Giáo

Ngài nói cầu nguyện là nền tảng của công việc truyền giáo

VATICAN CITY, ngày 14, tháng 5, 2009 (Zenit.org).- Đức Thánh Cha Benedict XVI nói, bí quyết ba chiều cho việc truyền giáo là ước vọng nên thánh, chiêm niệm gương mặt Đức Kitô, và ao ước chia sẻ Người với người khác.

Đức Thánh Cha khẳng định điều này trong một điện văn gửi cho Tổ Chức các Công Tác Truyền Giáo của Giáo Hoàng. Khoảng 100 giám đốc của tổ chức này đã quy tụ trong một phiên họp khoáng đại tại Rôma từ ngày Thứ Hai.

Theo một bản tin của văn phòng truyền thông của tổ chức này tại Tây Ban Nha, điệp văn của Đức Thánh Cha cũng đề cập đến gương mặt Đức Kitô "hiện diện nơi các người nghèo khó và sống bên lề xã hội," cũng như việc cầu nguyện bằng chiêm niệm như nền tảng của sứ mệnh truyền giáo.

Đức Thánh Cha nhắc nhở cho các vị lãnh đạo của nhóm truyền giáo là chính Chúa Kitô và Thánh Thần mới đích thân truyền giáo.

Ngài ghi nhận rằng chúng ta là những cộng sự viên, và "chúng ta sẽ là những cộng sự viên nếu chúng ta giơ tay lên cầu nguyện và chiêm ngắm gương mặt Chúa Kitô với thái độ thờ kính."

Đức Thánh Cha cũng đề cập đến một đề tài đã được thảo luận trong phiên họp khoáng đại: việc đào tạo linh mục và tu sĩ nam nữ.

Trưởng thành trong đức tin

Hồng Y Ivan Días, Bộ Trưởng Thánh Bộ Truyền Giáo các Dân Tộc, khẳng định trong phiên họp là nhu cầu khẩn thiết nhất về việc đào tạo là có thể "tin tưởng rằng những người được đào tạo sẽ trưởng thành trong đức tin."

Đức Hồng Y ghi nhận rằng hàng năm, có càng ngày càng nhiều những yêu cầu được trợ giúp về truyền giáo, nhất là tại Trung Hoa và Việt Nam.

Ngài nói là tại Trung Hoa, hiện nay có khoảng 12 triệu người Công Giáo và 110 giám mục hiệp thông với Tòa Thánh. Ngài nói, hơn bao giờ hết, họ rất cần được giúp đỡ, nhất là về việc đào tạo các thừa tác viên lo việc mục vụ.

Hồng Y Días nhắc lại sứ điệp của Đức Thánh Cha để cho họ suy niệm, và nhắc rằng cuộc hành hương Đất Thánh của Đức Thánh Cha khiến cho tổ chức của họ đã không được ngài tiếp kiến.

Phụng Ca

Nhập Lễ: Nào Ta Hãy Mừng Vui (Bài 49)

Chúa Là Tình Yêu (Bài 179)

Chúa Đã Sống Lại (Đỗ Vy Hạ)

ĐK: Chúa đã sống lại trần hoàn ơi nào ca vui. Chúa sống lại rồi để dựng xây cuộc sống mới. Chúa đã khải hoàn người người ơi cùng hân hoan. Mau loan tin cho khắp muôn dân, reo vang lên câu hát tri ân, ngợi mừng Chúa chiến thắng tử thần.

Đáp Ca (TV 97): Chúa đã công bố ơn cứu độ của Người trước mặt chư dân.

Alleluia, alleluia! Chúa phán: "Nếu ai yêu mến Thầy, thì sẽ giữ lời Thầy, và Cha Thầy sẽ yêu mến người ấy, và chúng ta sẽ đến và ở trong người ấy". Alleluia.

Dâng Lễ: Nơi Nào Có Tình Yêu (Bài 263)

Nguồn Sống Yêu Thương (Bài 214)

Đâu Có Tình Yêu Thương (Bài 162)

Lễ Dâng (Thu Hương)

Kính dâng lễ vật tình yêu, bánh thơm kết từ bao bông lúa. Trái nho ướp nên rượu lành, của lễ mọn hèn kính dâng về Ngài.

Hiệp Lễ: Bài Ca Bác Ái (Bài 242)

Tình Ngài Yêu (Bài 222)

Mở Lòng (Ngọc Linh)

ĐK: Trong tay Cha nhân hiền, cuộc đời con dâng tràn sức sống. Bao yêu thương vun trồng trái tim hồng này xin hiến dâng.

Kết Lễ: Sắc Hoa Dâng Mẹ (Hoài Bắc)

ĐK: Cùng xin dâng lên trước Ngai Mẹ, muôn hoa lòng thành con kính dâng. Nguyện Mẹ thương nâng đỡ cho con sống yên vui hưởng ơn thái bình.

CHÚC MỪNG CHÚC MỪNG

Giáo xứ thân thương chúc mừng 3 em có tên sau đây được Học Bổng Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp (The Mother of Perpetual Help's Scholarship)

Pauline Phạm Thanh Diệu
Teresa Nguyễn Kim Sa
Phạm Michael Tùng

Giáo xứ mong ước các em ngày càng hăng say học tập, nhiệt thành dấn thân phục vụ và sống đạo trong các môi trường.

LỜI CẢM TẠ CỦA KHỐI GIÁO DỤC

Vào Chúa nhật ngày 17/05/2009, Khối Giáo dục gồm Ban Giáo lý, Ban Việt ngữ và Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Emmanuel của Giáo xứ đánh dấu một năm học kết thúc với Thánh lễ bế giảng lúc 12 giờ trưa. Nhân dịp này, chúng tôi xin dâng lời cảm tạ lên Thiên Chúa về những ơn lành Ngài đã ban cho trong suốt một năm học qua. Đồng thời, chúng tôi cũng cảm ơn quý anh chị em giảng viên và huynh trưởng cùng nhiều cộng tác viên đã bỏ rất nhiều thời giờ và công sức nhằm truyền đạt đức tin và văn hoá Việt cho các em. Dĩ nhiên sự nâng đỡ và cộng tác chặt chẽ của nhiều phụ huynh đã tạo điều kiện thuận lợi cho những công cuộc dạy dỗ cao quý này.

Vấn đề giáo dục cho các em là một công việc khó khăn kéo dài suốt đời và Khối Giáo dục với khả năng và thiện chí của mình chỉ biết cố gắng thực hiện những gì có thể được trong lãnh vực này, nhưng phần quan trọng vẫn là sự giúp sức của quý phụ huynh. Vì thế, xin quý phụ huynh tiếp tục vui lòng cộng tác với Khối Giáo dục cho năm học 2009-2010 sắp đến bằng cách mau chóng ghi danh tại Văn phòng Giáo xứ để tiện sắp xếp các lớp học, khuyến khích và chuyên chở đúng giờ các em đến tham gia các chương trình Giáo lý, Việt ngữ và Thiếu Nhi Thánh Thể của Giáo xứ. Ngay cả những em đã lãnh nhận Bí tích Thêm Sức hoặc đã học xong lớp 7 Việt ngữ trong năm nay, chúng tôi đã hoạch định những chương trình phù hợp cho các em trong năm học sắp đến.

Cuối cùng, chúng tôi nguyện xin Thiên Chúa ban cho các em cùng quý phụ huynh một mùa Hè vui tươi trong sự chở che của Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Thay mặt Khối Giáo dục Giáo xứ
Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Sơ Trần Kim Ngân - Thầy Lê Tấn Thanh -
Trưởng Phạm Thanh Tùng

WEBSITE GIÁO XỨ ĐỨC MẸ HCG

Website (trang điện toán) của giáo xứ (www.dmhcg.org) vừa được cải đổi, gồm có phần tin tức Giáo hội Hoàn Vũ, tin tức Giáo hội Hoa kỳ và Giáo Xứ, các thông báo, chương trình và hình ảnh sinh hoạt... nối kết các mạng Công giáo quan trọng. Đặc biệt Website của giáo xứ có phần đọc Lời Chúa và Suy Niệm hàng ngày. Kính mời quý giáo hữu và thân hữu ghé thăm.

Xin các trưởng Hội đoàn, Đoàn thể và các Trưởng khu vui lòng cung cấp 5 tấm hình sinh hoạt và có bài viết ngắn về “giáo khu của mình” hay “hội đoàn nhà ta” để đưa vào trang tư liệu trên website của giáo xứ.

Thư Mời

Saturday Night Cafe
Ngày 23 tháng 5 năm 2009

Ban Guitar Giáo Xứ xin chân thành cảm ơn quý Cha cùng quý ông bà anh chị em đã nhiệt tình đến tham dự Friday Night Cafe 24-4-09 vừa qua.

Vì lần đầu tiên tổ chức nên có nhiều thiếu sót từ tiếp đón quan khách cho đến chương trình chưa được chu đáo. Thành thật cáo lỗi.

Tháng này Ban Guitar sẽ tổ chức vào ngày Thứ Bảy 23 tháng 5 năm 2009. Chương trình đã được chuẩn bị chu đáo với những ca khúc tuyển chọn, nhiều giọng hát hay và có dành thì giờ để quý vị đóng góp tiếng hát của mình trong phần “hát cho nhau nghe”.

Chương trình khai mạc vào 7:30pm và chấm dứt 11pm. Tại khuôn viên Hội quán giáo xứ.

Chủ đề của chương trình: “*Làm cháy bùng lên bếp lửa tình*” Sẽ có nước giải khát, cà, bánh... phục vụ mọi người. Vào cửa tự do.

Xin đừng mang theo beer và các loại rượu.

Ban guitar kính mời quý vị và gia đình đến tham dự.

Trọng tâm Sứ điệp Fatima

Người ta có thể khẳng định được rằng trọng tâm của Sứ điệp Fatima là những lời kêu gọi đầy yêu thương và khẩn thiết của Mẹ Maria đối với con cái loài người. Mẹ luôn chỉ muốn cho tất cả mọi người được sống hạnh phúc, chứ không bị tiêu diệt do các tội ác của họ gây ra. Nhưng muốn được như thế, điều kiện tiên quyết là loài người phải thực thi những điều nhấn nhủ đầy yêu thương của Mẹ. Đó là:

1. Loài người đừng xúc phạm đến Thiên Chúa nữa

Lucia đã cho hay rằng câu nói cuối cùng và đồng thời cũng là lời kêu mời tha thiết của Đức Mẹ trong lần hiện ra thứ sáu vào ngày 13.10.1917 đã ghi sâu vào tâm khảm em, đó là: «*Loài người đừng xúc phạm đến Thiên Chúa nữa, Người đã bị xúc phạm quá nhiều rồi.*»

Chắc chắn rằng câu nói đó đã tóm tắt toàn bộ Sứ điệp của Đức Mẹ muốn gửi đến thế giới qua ba trẻ tại Fatima, tức: Lời kêu mời nhân loại hãy thành tâm ăn năn trở về cùng Thiên Chúa và hãy cải thiện cuộc sống!

Các phương tiện mà Mẹ Maria đã nêu danh ở Fatima như là một sự hỗ trợ cho sự ăn năn hối cải của chúng ta cũng như của người khác, và đồng thời như dấu chỉ của thiện chí muốn cải thiện làm lành, đó là:

- * Thành tâm và sốt sắng cầu nguyện
- * Siêng năng lần Hạt Mân Côi mỗi ngày
- * Hy sinh hãm mình đền bù tội lỗi
- * Và tôn sùng Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Mẹ Maria.

2. Các con hãy siêng năng lần hạt Mân Côi

Ngày nay, nhiều Kitô hữu đã lấy làm khó khăn rầy rà và tỏ ra lúng túng trong việc đọc kinh lần hạt Mân Côi. Vâng, ai chưa quen và nhất là chưa biết yêu mến Kinh Mân Côi, sẽ cảm thấy việc lần hạt Mân Côi là một việc làm nặng nề, nhàm chán và coi như là một việc làm mất thời giờ.

Chân phước Mẹ Têrêxa Can-cun-ta, «*vi Tông đồ của người nghèo*», mỗi khi có được giây phút nào rảnh rỗi, Mẹ đều cầm lấy tràng chuỗi Mân Côi và lần hạt. Khi có người quan sát thấy điều đó và vui đùa hỏi Mẹ là nếu Mẹ siêng năng lần hạt như thế, thì mỗi ngày Mẹ lần được bao nhiêu chuỗi, Mẹ Têrêxa đã trả lời là: «*Tôi chẳng bao giờ*

đếm cả.»

3. Các con hãy hy sinh đền bù thay cho kẻ có tội

Đối với não trạng con người ngày nay, việc hy sinh hãm mình là một điều xa lạ, hoàn toàn lỗi thời và không cần thiết. Nhưng Thiên Thần đã dạy cho ba trẻ Fatima biết là trong mọi sự các em đều có thể thánh hóa để làm nên của lễ hy sinh làm vui lòng Chúa, chứ không nhất thiết phải thực hiện những việc to lớn kỳ diệu nào khác. Điều đó muốn nói lên rằng, để thực hiện được đức tin Kitô giáo của mình, chúng ta cần phải thánh hóa mọi hành động và mọi sinh hoạt bình thường trong cuộc sống hằng ngày của mình. Nói cách khác, tất cả những vất vả khó chịu trong cuộc sống, như việc chu toàn bổn phận, phải quan tâm lo lắng cho người khác, phải ra tay giúp đỡ người đau khổ bệnh hoạn, v.v... đều có thể giúp cho chúng ta nên thánh, đều là những điều Thiên Chúa đang chờ đợi nơi mỗi người chúng ta.

4. Hãy sùng kính Trái Tim Vô Nhiễm Mẹ Maria

Trái Tim Đức Maria là trung tâm của con người Mẹ, một nơi đã được mọi ơn thánh Thiên Chúa tuôn đổ xuống một cách dư dật (x. Lc 1,28b), cốt để thánh hóa Mẹ và để làm cho Trái Tim Mẹ trở nên tinh tuyền vẹn toàn, không chút vẩn vương bất cứ vết nhơ tội lỗi nào, dù là của nguyên tổ hay của riêng tư Mẹ.

Từ trong Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội của mình, Đức Maria đã đầy tin tưởng phó thác thưa lên tiếng **Xin Vâng** trước lời đề nghị của Thiên Chúa là muốn cho Đức Trinh Nữ làm Mẹ Chúa Cứu Thế, Con Một của Người. Và qua đó, chính từ Trái Tim vẹn sạch của Mẹ đã phát xuất ra tình yêu đồng công cứu chuộc: Nghĩa là tình yêu cùng tham dự trọn vẹn vào cuộc khổ nạn và cái chết đau thương trên thập tự của Đức Giêsu, Con Mẹ, hầu cho nhân loại tội lỗi được hưởng ơn tha thứ của Thiên Chúa.

Nói tóm lại, lòng sùng kính Trái Tim Vô Nhiễm Nguyên Tội Đức Mẹ một cách chân chính và sâu xa, là sống và thực hành Sứ điệp Fatima, tức đem ra thực thi ba mệnh lệnh đã được Đức Mẹ nhấn nhủ qua ba trẻ ở Fatima, đó là:

- 1- Ăn năn cải thiện cuộc sống;
- 2- Siêng năng lần hạt Mân Côi;
- 3- Tôn sùng Trái Tim Vô Nhiễm Mẹ Maria.

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ**Tháng 05 - 06 / 2009**

05/16+17: QUYÊN TIỀN II

Giúp công cuộc Truyền Thông Công Giáo
Thánh Lễ BẾ GIẢNG

Giáo Lý - Việt Ngữ - Thiếu Nhi

05/21: Bắt đầu Tuần Cửu Nhật xin ơn Chúa Thánh Thần

05/24: **LỄ THÊM SỨC:** Thánh Lễ 10:00AM

do Đức Cha Kevin J, Farrell chủ sự

05/31: Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống

06/04: Thứ Năm Đầu Tháng

Chầu chung 7:30PM 10:00PM

0605: Thứ Sáu Đầu Tháng Đền Tạ Thánh Tâm 6:30PM

0606: Thứ Bảy Đầu Tháng Thánh Lễ 8:00AM

Hướng dẫn Rửa Tội trẻ em

06/13: Rửa tội Trẻ em 4:00PM

06/19: Thứ Sáu Lễ Thánh Tâm Chúa Giêsu

06/27+28: QUYÊN TIỀN II

Giúp Peter's Pence Tòa Thánh

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc 7pm Chúa Nhật, 17 tháng 5, 2009

Giáo Khu 1: ÔB Hoàn Vang – 972-496-1479/469-449-8479
4101 Herald Dr., Garland, TX 75044**Giáo Khu 2:** Cự Ri – 972-495-3809
2937 High Plateau Dr., Garland, TX 75044**Giáo Khu 3:** ÔB Nguyễn Thượng – 469-366-7391
4505 Hanover Dr., Garland, TX 75042**Giáo Khu 4:** ÔB Phạm Đức Hùng – 972-494-5286
1617 Dorado St., Garland, TX 75040**Giáo Khu 5:** ÔB Ngô Suốt – 972-644-5790
1201 E. Berkley Dr., Richardson, TX 75081**Giáo Khu 7:** Bà Nguyễn Liên – 972-712-9382
4519 Cape Charles Dr., Plano, TX 75024**Giáo Khu 10:** Bà Đinh Mỹ Dung – 972-496-7160
2049 Oakglen Dr., Garland, TX 75040**Giáo Khu 11:** AC Phạm Thái Hưng & Huệ - 972-384-1239
309 Cave River Dr., Murphy, TX 75094**Giáo Khu 12:** AC Sơn & Thảo Nguyễn – 972-679-7339
4712 Winter Park Dr., Richardson, TX 75082**BÁO CÁO TÀI CHÍNH****Chúa Nhật 10/05/09****Quỹ Điều Hành Giáo Xứ**

Tiền Các Thánh Lễ Chúa Nhật: \$12,253.00

Tổng Cộng Tiền Các Lễ Cưới: \$300.00

Tiền Quảng Cáo: \$2,430.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0191 Nguyễn Đăng Hồ \$100.00

0423 Trần Ngọc Oanh \$200.00

0965 Nguyễn Kỳ Sơn \$100.00

Ấn Danh \$50.00

Hội Quán \$2,486.00

Quỹ Xây Tượng Đài Đức Mẹ

0127 Nguyễn Văn Gấm \$100.00

0353 Phạm Văn Quang \$200.00

0584 Phạm Đức Hùng \$1,000.00

0663 Đặng Thị Là \$200.00

0734 Nguyễn Hữu Đào \$1,000.00

0838 Bùi Quang Huấn \$100.00

1000 Đinh Khắc Trình \$200.00

1042 Nguyễn Xuân \$50.00

1805 Ấn Danh \$1,000.00

1887 LM Bùi Quang Tuấn \$50.00

1894 Nguyễn Thúy Liễu \$100.00

Ấn Danh (nhiều người) \$914.00

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm \$500.00

Ngô Family \$150.00

Nguyễn Ngọc Ánh \$200.00

Quỹ Nhà Bình An

0077 Nguyễn Thị Lịch (Gretna, LA) \$100.00

0083 Lê Ngọc Đông \$100.00

0084 Lê Ngọc Đông \$100.00

0109 Trịnh Minh Đức \$100.00

0182 Nguyễn Thị Thảo \$300.00

0186 Trương Thị Ruyền \$200.00

0199 Nguyễn Văn Chấn (Wichita Falls, TX) \$100.00

0204 Bùi Văn Bằng \$100.00

0222 Đào Kim Lang \$100.00

0523 Trần Bá Rinh \$100.00

0524 Trần Bá Rinh \$100.00

0525 Nguyễn Thị Diễm \$100.00

0565 Trương Nhuận \$100.00

SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH



“I have called you friends, for all that I have heard from my Father I have made known to you”

Scripture: John 15:9-17

As the Father has loved me, so have I loved you; abide in my love. If you keep my commandments, you will abide in my love, just as I have kept my Father's commandments and abide in his love. These things I have spoken to you, that my joy may be in you, and that your joy may be full. "This is my commandment, that you love one another as I have loved you. Greater love has no man than this, that a man lay down his life for his friends. You are my friends if you do what I command you. No longer do I call you servants, for the servant does not know what his master is doing; but I have called you friends, for all that I have heard from my Father I have made known to you. You did not choose me, but I chose you and appointed you that you should go and bear fruit and that your fruit should abide; so that whatever you ask the Father in my name, he may give it to you. This I command you, to love one another.

Lesson

Do you know the love that produces immeasurable joy? Jesus speaks of the love which the Father and he have for those who belong to him. We can never outgive God in love, because he has loved us without measure. Our love for him is a response to his exceeding mercy and kindness towards us. Paul the Apostle tells us that we can abound in joy and hope because *God has poured out his love into our hearts by the Holy Spirit, whom he has given us* (Romans 5:5). In God's love we find the fulness of grace, life, peace, and joy. Jesus gives his disciples a new commandment – a new way of love. We are to love others as Jesus has loved us. What is the essence of this new commandment? True love is sacrificial. It gives all to the beloved. And there is no greater proof in love than the sacrifice of one's life for the sake of another. Jesus proved his love for his disciples by giving his life for them, even to death on the cross. We prove our love for God and for one another when we embrace the way of the cross. What is the cross in my life? *When my will crosses with God's will, then God's will must be done.* Do you know the joy and contentment of a life fully surrendered to God and consumed with his love?

Do you know the friendship of God? One of the special marks of favor shown in the scriptures is to be called the friend of God. Abraham is called the *friend of God* (Isaiah 41:8). God speaks with Abraham as a man speaks with his friend (Exodus 33:11). Jesus, the Lord and Master, in turn, calls the disciples his friends rather than his servants. What does it mean to be a friend of God? Friendship with God certainly entails a loving relationship which goes beyond mere duty and obedience. Jesus' discourse on friendship and brotherly love echoes the words of Proverbs: *A friend loves at all times; and a brother is born for adversity* (Proverbs 17:17). The distinctive feature of Jesus' relationship with his disciples was his personal love for them. *He loved his own to the end* (John 13:1). His love was



unconditional and wholly directed to the good of others. His love was also sacrificial. He gave the best he had and all that he had. He gave his very life for those he loved in order to secure for them everlasting life with the Father.

True love is costly. Those who truly love give the best they can offer and are willing to sacrifice everything they have for the beloved. God willingly paid the price for our redemption – the sacrifice of his only begotten Son. That's the nature of true friendship and love – the willingness to give all for the beloved. True friends will lay down their lives for each other. Jesus tells us that he is our friend and he loves us whole-heartedly and unconditionally. He wants us to love one another just as he loves us, whole-heartedly and without reserve. His love fills our hearts and transforms our minds and frees us to give ourselves in loving service to others. If we open our hearts to his love and obey his command to love our neighbor, then we will bear much fruit in our lives, fruit that will last for eternity. Do you wish to be fruitful and to abound in the love of God?

"Teach us, good Lord, to serve you as you deserve, to give and not to count the cost, to fight and not to heed the wounds, to toil and not to seek for rest, to labor and not to ask for any reward, save that of knowing that we do your will; through Jesus Christ our Lord."